

新中国首任驻美大使

XINZHONGGUOSHOU RENZHUMIEDASHI

CHAI ZEMIN

柴泽民

杨圣清 著

中共党史出版社

新中国首任驻美大使

柴泽民

杨圣清 著

中共党史出版社

图书在版编目(CIP)数据

新中国首任驻美大使柴泽民/杨圣清著. —北京:
中共党史出版社, 2009. 2

ISBN 978-7-80199-977-1

I. 新… II. 杨… III. 柴泽民(1916 —)—传记
IV. K827=7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 077549 号

书 名: 新中国首任驻美大使柴泽民

作 者: 杨圣清

责任编辑: 黄 艳

出版发行: 中共党史出版社

社 址: 北京市海淀区芙蓉里南街6号院1号楼

邮 编: 100080

网 址: www.dscbs.com.cn

经 销: 新华书店

印 刷: 北京密兴印刷厂

开 本: 169mm×239mm 1/16

字 数: 447 千字

印 张: 30.25 7 面前插

印 数: 1—5000 册

版 次: 2009 年 2 月第 1 版

印 次: 2009 年 2 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-80199-977-1

定 价: 48.00 元

此书如有印制质量问题, 请与中共党史出版社发行部联系

电话: 82517249, 82517244

序

黄华

《新中国首任驻美大使柴泽民》的出版,令我感到十分高兴。

近几年来,我国出版界陆续出版了《章汉夫传》、《黄镇传》、《风云特使老外交家——王炳南》、《乔冠华全传》、《韩叙传》和《从延安到联合国——凌青外交生涯》等多本新中国外交家的传记;同时,又有钱其琛的《外交十记》等外交论著的问世。这是一件大好事,具有重大的政治意义和学术意义。这些传记和外交论著,为我国广大人民和全世界的朋友们了解新中国的外交成就和发展史提供了一批很好的读物,也为总结新中国的外交经验和撰写系统的、全面的新中国外交史提供了丰富的史料。

上世纪五六十年代,我们的外交干部主要来自三个方面:一是长期跟随周恩来同志在国统区和延安从事统战和外事工作的同志;二是长期在部队从事军事、政治工作的同志;三是有着丰富地方工作经验的同志。被调到外交部工作的这三部分同志都是我们党优秀的、有才能的干部,他们各有所长,在外交战线发挥了重大作用,为新中国外交事业作出了重大贡献。

柴泽民同志是一位在抗战前入党和参加革命的老党员和老革命。他出生于山西省闻喜县县城的一个贫苦市民家庭,由于个人努力,读过中学和师范学校,有一定的文化和社会知识。血气方刚的柴泽民在进步朋友的影响下,阅读了大量的进步书刊,树立了争取革命到底的决心,投身学生抗日救亡运动和地下隐蔽斗争。抗日战争时期,他曾担任中共夏县中

心县委书记和条西地委书记,组织和领导了中条山地区的八年抗日游击战争;解放战争时期,他又担任了太岳区第五、第三地委书记兼任太岳第五、第三军分区政委,领导了晋南的三年人民解放战争,具有长期军队和地方工作的经验。新中国建立后,他专职做地方工作,参加了首都郊区土地改革、农业合作化运动以及北京市建设改造工作;他在北京市政府任秘书长期间还兼任了北京市农村工作委员会书记、北京市国际活动指导委员会书记、北京市行政干部学校校长,北京市首届党代表会上他当选为北京市市委委员后,还兼任了北京市委工业交通工作部部长等职务,积累了一定的外事工作和市政工作经验。他的多方面工作经历,使他树立了坚定的革命理想和信念,养成了独立思考和决断问题的能力,培养了实事求是、坚忍不拔的工作精神,形成了密切联系群众的优良作风和坚定的原则性与灵活性相结合的工作方法。他的性格矜持、沉稳、不骄、不躁,能吃苦耐劳。这些优点和特长使他在外交工作中出色地完成中央给予的使命。

柴泽民同志从北京市委调到外交部后,先后出使了匈牙利、几内亚、埃及、泰国和美国五国。柴泽民到达匈牙利时,正值中苏关系走向恶化,中匈关系自然也遇到了困难,好在匈牙利人民和干部对中国很友好,所以在人民外交方面做了大量的工作。在柴泽民到几内亚工作时,我在加纳当大使,当时黑非洲只有加纳、几内亚、马里几个国家取得了独立,是我们在黑非洲工作的重点,所以他与我常有交往,互相交换意见,讨论如何帮助这些国家巩固和发展、以扩大在其他未独立国家的影响。1966年3月,我继陈家康任驻埃及大使。我任满回国后,有近一年未有同志接任。1970年7月应纳赛尔总统要求,柴泽民同志被委任为第三任驻埃及大使。苏伊士运河战争结束后,他被调回国内任中国人民对外友好协会会长,在周恩来总理直接领导下,负责整顿和发展人民外交活动。

1975年,中泰建交,1976年1月他又出任中国驻泰国首任大使。这年12月我出任外交部长。我知道柴泽民同志在泰国的工作干得很出色。泰国是与我国建交最晚的亚洲国家之一。中泰关系开始颇为冷漠。但柴泽民到泰国后,通过对各方面的艰苦工作,特别是对王室和军方的工作,终于使泰国当局对中国的对外政策有所了解,中泰关系开始升温,并达到高潮。

1978年8月,柴泽民赴美接替黄镇驻美联络处主任的职务。当时,中美达成在北京进行建交谈判的协议。我是中国对美谈判的首席代表,柴泽民同志也参加了最初的两次谈判。8月9日,他到美国履新后,多次与美国总统国家安全事务助理布热津斯基和美国总统卡特进行直接会谈,并及时地将情况汇报国内,使国内领导能够很快做出正确决策,中美建交谈判迅速达成协议。以后围绕对美国《与台关系法》和售台武器问题,他又配合国内坚持与美国进行了斗争,终于使中美两国发表了《八·一七公报》。此外,他在美国广交朋友,做了大量华人、华侨工作。同时,他也没有放弃对台工作。有些台胞们遇到困难或问题时,往往不是去找台湾的所谓的“代表”,而是去找柴泽民或中国使领馆。在柴泽民任满离职时,纽约的一些台胞们还秘密地专门为他举行了送行宴会。

这本传记较为系统和全面地记述了柴泽民同志的革命历程和工作成就,资料丰富,史实可靠,具有可读性,是一本对青少年进行革命传统教育的好教材,也是关于新中国外交史的重要著作。我诚意地把它推荐给读者们。

2008年7月1日

前 言

——献给柴老90华诞

柴泽民这个名字，早在20世纪三四十年代的山西晋南大地，就为人们熟知。其所以如此，不仅因为他生于斯，长于斯，在此当过县委书记和地委书记，更主要是因为在中国民族正面临生死存亡的紧急关头，晋南人民陷于日本军国主义的铁蹄之下、处在水深火热之中时，他根据中共中央和毛泽东发展人民抗日游击战争的指示，在中共地方党组织的领导下，带领一批党员，挺身而出，高举民族抗日大旗，于1937—1940年和1941—1945年间三次发动人民群众，组建抗日武装，开展抗日游击战争，建立中条山抗日游击根据地，最后将日本侵略者驱逐出晋南大地，为中华民族的独立、解放作出了重要贡献。抗日战争胜利后，国民党蒋介石集团又把晋南人民推向内战的灾难。柴泽民按照中共中央的路线、方针和政策，在中共太岳区党委领导下，组织晋南人民，积极参加和支援了晋南人民解放战争。晋南解放后，他发动农民群众，进行土地改革，消灭了晋南地主封建势力。在艰苦的战争岁月中，他与晋南人民始终站在一起，同生死，共患难，建立了血肉联系。他深深地热爱晋南人民，晋南人民也十分尊敬他，热爱他。

柴泽民这个名字，在20世纪40年代末和50年代，又为首都人民熟悉。1948年冬，柴泽民随中国人民解放军到达北平，参加了接管北平的工作；接着，在中共北京市委的领导下，他发动北京郊区农民进行了土地改革和农业合作化运动。这是解放后在极为复杂的大城市的郊区首次进

行的土改运动,取得了成功的经验,受到党中央和毛主席的表扬。随后,他又参加北京市人民政府和中共北京市委工作,担任北京市人民政府秘书长兼任中共北京市委农委书记、北京市行政干部学校校长、北京市国际活动指导委员会主任、地方工业部和交通部部长等职务,为建设新北京殚精竭虑,作出了一定贡献。

柴泽民这个名字,在20世纪60年代至90年代开始远扬国外,为欧亚美许多国家人民所知晓。1960年,他从中共北京市委调到外交部工作,先后被派往匈牙利、几内亚、埃及和泰国担任大使,把中国人民的深厚友谊带给这些国家的人民,为新中国的外交事业作出重大贡献;特别在1972—1979年中美关系正常化的曲折发展过程中,他在1978年接替黄镇担任了驻美国联络处主任,并在1979年中美建交后担任中华人民共和国驻美大使,成为新中国和美国邦交中的枢纽人物,为完成从联络处到大使馆的转接,为反对美国的霸权主义行径和把中国人民的深厚友谊传给伟大的美国人民作出贡献,为新中国的外交谱写了光辉的篇章。

我在青少年时代就知道柴泽民这个名字。1941年5月发生中条山战役,我的家乡平陆县第三区(现夏县祁家河乡)七泉村沦入日军之手,爷爷带领我们全家,离乡背井,逃亡到河南浍池县,过起流亡生活。1944年5月发生河南战役,浍池县又沦入日军之手,我全家走投无路,爸爸、妈妈只好带我重返沦陷的家乡。这时,我的家乡沦入日军之手已整三年,被日伪汉奸蹂躏得不成样子,到处是断垣颓壁,土地荒芜,生产力破坏,社会秩序混乱,人民生活痛苦不堪。人们急切地盼望着能从日伪统治和压迫下解放出来,过上安定、自由与幸福的生活。就在这时,我们家乡人民中间传颂着一支部队的名字——“康俊仁抗日游击支队”,他们的领导人就是柴泽民。大家都说这是中国共产党领导的一支真正抗日的军队,能解救人民的苦难。我们村有十多个青年人,其中还有我的一个堂叔,暗暗地跑去参加了这支游击队,并不断把他们打胜仗的消息传到村里,人们都把解放的希望寄托在他们的身上。果然,第二年6月3日黎明时,他们开到祁家河,消灭了日伪军,解放了我的家乡,人民重见了天日。因此,从那时起柴泽民这个名字就深深地印在我的脑海中,使我对他产生了崇高的敬意。

但我真正认识柴老,却是在50年之后,即1994年。这时,我从中共

中央党校工作岗位上退了下来,计划写一本反映中条山人民抗战的书(即2000年7月中央文献出版社出版的我与段玉林合著的《巍巍中条——中条山军民抗战史略》),通过与我一起工作的老同志周逸、牛云霄等人的介绍,我访问了柴老。在对他的多次访问中,我认识和熟悉了柴老,我们俩成了忘年之交。随后又通过写他的传记,全面、系统地了解了他的革命生涯,更加深了我对他的认识,使我更加钦佩和尊敬他。

从柴老的一生经历中,我们可以看到他身上有一些难能可贵的品质,值得我们后辈学习。

第一,平易近人,平等待人。柴老是一名老党员,有着长期为革命奋斗的经历,在抗日战争、解放战争、社会主义革命和建设各个时期对党和人民的事业都作出过重大贡献,是党的一位资深阅广的高级干部。可在他身上看不到官气和傲气。他与我交谈时,总是态度和蔼、亲切,当我提问题时,他总是先仔细地倾听,然后才发表他的意见。他不颐指气使、盛气凌人,在我眼中是一位慈祥的长者、师长和朋友。

第二,热爱党的事业,精力充沛,不知疲倦,不辞劳苦。我第一次去采访他时,他就已进入耄耋之年。当时,他虽然已离休,却还担任着黄河文化经济发展研究会会长的职务,在北太平庄铁道部党校院内一座大楼办公。他还兼任中国文化研究会理事长、欧美同学基金会会长等职。他经常被邀请去各省市参加一些会议或出国访问。另外,他过去工作过的老区的群众、家乡的亲友们也经常有人来看望他或找他解决问题。我看他迎来送往,精力充沛,完全不像是一个80多岁的老人。我向他提出采访的要求后,他很重视。他说,我们党在中条山的抗日斗争史,应该好好写一写,直到现在还没有一本完整地描写中国共产党领导中条山人民抗日斗争历史的书。这个地区斗争十分尖锐。我们党处在日、伪、蒋、阎四种势力的包围之中,同各个根据地又完全处于隔离状态,很多可歌可泣的斗争故事没有人写,没有地方发表,也无法保存。现在好了,有条件了。他鼓励我一定把它写出来。为帮我写好这本书,他在百忙中抽出了一个星期的时间专门接受了我的采访。我每天早晨乘公共汽车赶到北太平庄铁道部党校他的办公室,9点钟他准时到办公室接受我的采访。经常是谈到12点,去食堂吃午饭,饭后接着再谈到下午5点。我在家每天午饭后

都有一个半钟头的午睡。我担心他年事已高，连轴转吃不消，劝他休息一会儿再谈，可他坚持中午不休息。我问他：“中午不休息一会儿不累吗？”他说：“我一般中午不休息，一工作起来就忘记了疲劳。”我说：“那你晚上一定休息得很早了？”他说：“我晚上也是一两点才睡觉。有时到两三点才睡，一天睡五六个钟头就够了。这是我多年养成的一个习惯。”我写完《巍巍中条》一书，把书稿交给他老人家审阅，他因在国内事忙，去美国访问时，便带上这部书稿抽空看完了它。老人的充沛精力使我感叹不已。

其实，这是他一贯的作风。他1935年考进西安绥靖公署军医处训练班时，就一面学医，一面办报刊搞宣传，还偷偷阅读马列主义书籍，学习世界语等。在残酷的战争环境中，他为了发动群众，组织、训练游击武装，赢得战争的胜利，不知熬过了多少个不眠之夜。在建国后的国内建设和外交工作中，他更是艰苦奋斗，孜孜不倦，任劳任怨。他常常是既当领导，又当学生。从农村进入大城市面临的都是新事物，所以他必须先学习，然后再批文件下指示，白天批不完，只好开夜车，晚上太晚了，就住在单位。他从未计较过个人的名利和得失，可以说他把自己一生的精力全部献给了党的事业。

第三，对党的事业认真负责，坚持实事求是。纵观柴老的一生，他对党的工作、人民的事业一贯是认真负责的。他勤奋学习马克思主义理论，注重深入实际和调查研究，并善于理论联系实际和独立思考问题。他大多数时间是在敌占区或远离党的上级领导的地方工作。在接受了上级党交给的任务后，在多数情况下，都是没法立即向上级请示和报告，需要根据当地的实际和自己对党的方针、政策的认识和理解，独立地作出判断和决定。因此，他为了完成党交给的任务，除了认真学习和领会党的方针和政策外，每到一地就要认真了解、熟悉当地的情况，只有掌握了实际情况，才能更好地贯彻执行党的方针政策，否则就会犯错误，工作就会失败。如抗日战争时期，依据党的抗日民族统一战线政策和从当时的实际出发，他认为在敌占区发展游击战争，固然主要是依靠广大劳动人民和爱国知识分子，但也要团结、争取抗日的地主和富农，因为在当时中日民族矛盾是中国社会主要矛盾的情况下，地主、富农的大多数也是要求抗日的，是我们党的统战对象；同时他们有钱有粮，又有许多社会关系，所以做好对地

主、富农的团结、争取工作，不但是扩大抗日民族统一战线的需要，也是发展抗日游击战争、建立抗日根据地的需要。解放战争时期，他又主张坚决贯彻党的政策，对抗战时期曾帮助过我们的开明地主和富农应与恶霸地主加以区别对待。观察和处理问题，重视调查研究，实事求是，“不唯上，不唯书，只唯实”，不随波逐流，敢于抵制一切错误（不论来自“左”还是右的东西），便是他的一贯的作风。

第四，忠于人民，忠于共产主义理想，不怕困难，不怕牺牲，勇往直前。柴老在总结他的人生经验时说：“解放后，有些过去曾经在一起工作过的老同事与我见面，总说我运气好，有本事，做了大官，有了地位，很幸福。言下之意，他运气不好，没有本事，没有做上大官。我就对他说，不是我运气好，也不是我本领比你们大。关键是对待党、对待人民事业的态度问题，也就是如何对待理想、信念的问题。”柴老在革命中遇到无数的艰难和危险，如为逃避敌人的追捕，他曾流亡到西安，吃了许多苦，坐过监牢，受过酷刑；在沦陷区做地下工作，每天都面临着日伪的追捕和杀害；他打过败仗，遭遇到种种危险，亲眼见到不少同志在自己身边倒了下去。可是他无论在什么样的情况下，都没有灰心动摇过，没有畏惧和却步过。他在监狱中，坚持读书。在战争环境和和平环境中，有人腐化了，蜕变了，可他时时警惕，严格要求自己，一生廉洁奉公，遵纪守法，从不搞特殊，从不为个人搞钱。他到西安逃难时没钱，抗战时没有钱，搞群众团体时也没钱，没钱也干。他总想着人民，想着共产主义理想和信念，想着坚持共产主义的世界观、人生观和价值观。他认为这些不能变，这是一个真正共产党员永远的信条。他说：“我每到一地，先要找党的关系，或先要想办法把党组织搞起来。到西安，我千方百计找到了党，就有了靠山。当时逃到西安的其他同志没有找到党的关系，便遇到一些挫折。我后来回到闻喜，就和席荆山等同志先找中共河东特委联系，恢复了闻喜党组织，这就为以后开展抗日游击战争打下坚实的基础。”他还说：“在平时工作中，我也是靠自己对党的事业的忠诚，靠自己的能力和积极热情的工作态度，去赢得党组织的信任，绝不为了升官，搞小宗派，拉私人关系，更不去吹拍奉承领导。”他光明正大，一身正气。在当前国际共产主义运动处于低潮时期，我同柴老每每谈及共产党人的价值观和共产主义的前途时，他都是信心百倍，坚

信不移,给了我极大的鼓舞。

最后我以一首诗献给柴老 90 华诞:
青年立志救中华,铁肩勇把道义担。
邃密马列求真理,信奉共产立誓言。
西安著文揭黑暗,铁窗烈火增才干。
立马中条扫倭寇,弯弓晋南射胡阎。
重整山河下燕赵,建设新京披肝胆。
出使欧非亚美洲,反帝反霸意志坚。
友谊传遍四大洲,外交战线谱新篇。
耄耋之年不服老,扬鞭奋蹄不下鞍。
心怀人民忠于党,世人敬仰柴公贤。

2005 年 11 月 5 日

目 录

序 / 黄华

前 言：献给柴老 90 华诞

第一章 家世、家庭、童年 / 1

- 一、闻喜柴氏家族 / 1
- 二、一个贫苦市民家庭 / 3
- 三、母子相依为命 / 4
- 四、童年聪颖好学 / 5

第二章 求索、奋斗、入党 / 7

- 一、中国革命的新时代 / 7
- 二、追求救国救民真理 / 12
- 三、在实际斗争中成长 / 13
- 四、参加中国共产党 / 15
- 五、到运城师范学校深造 / 18

第三章 流亡、从军、入狱 / 21

- 一、闻喜党组织遭破坏 / 21
- 二、流亡西安投笔从戎 / 23
- 三、著文揭露黑暗社会 / 27
- 四、《更生》事件被捕入狱 / 30
- 五、目睹西安事变 / 34

第四章 点燃中条山抗日游击烽火 / 37

- 一、调赴华北抗日前线 / 37
- 二、从娘子关溃逃晋南 / 40
- 三、独立建立抗日游击武装 / 42
- 四、中条山上燃起抗日烽火 / 46

第五章 冲破蒋阎反共逆流 / 51

- 一、反共逆流侵袭中条 / 51
- 二、坚持战斗在晋南 / 56
- 三、冲破日伪蒋阎包围 / 60
- 四、胜利到达太行抗日根据地 / 65

第六章 掀起条西抗日游击战争新高潮 / 68

- 一、在北方局党校学习 / 68
- 二、接受新使命重返条西 / 71
- 三、战斗在龙潭虎穴 / 76
- 四、掀起条西抗日游击战争新高潮 / 81

第七章 创建条西抗日根据地 / 97

- 一、复杂严峻的斗争形势 / 97
- 二、筹建第五军分区司令部 / 101
- 三、横扫条西蒋阎反共势力 / 110
- 四、发动条西战役 / 114
- 五、夺取抗日战争最后胜利 / 118

第八章 晋南解放战争的准备 / 121

- 一、保卫抗战胜利果实 / 121
- 二、围绕“停战协定”的斗争 / 124
- 三、为晋南自卫战争准备力量 / 128

第九章 在晋南解放战争中 / 131

一、坚持晋南自卫斗争 / 131

二、58 团远征伏牛山 / 140

三、夺取晋南解放战争的胜利 / 144

第十章 在晋南土地改革运动中 / 157

一、积极领导晋南土地改革 / 157

二、晋南土改中的“左”倾错误 / 164

三、冶陶会议上蒙受不白之冤 / 170

四、母亲逝世 / 175

第十一章 参加接管北平和主持京郊土地改革与农业合作化 / 188

一、进京“赶考”——参加接管北平 / 188

二、主持京郊土地改革 / 194

三、主持京郊农业互助合作化 / 205

第十二章 在北京市政府、市委工作期间 / 211

一、集北京市政府秘书长等职务于一身 / 211

二、在工作中学习与推行行政改革 / 216

三、筹组首都“五一”、“十一”游行活动 / 223

四、主持北京市外事工作 / 225

第十三章 出使匈牙利、几内亚、埃及和泰国 / 235

一、从北京市委到外交部 / 235

二、出使匈牙利人民共和国 / 237

三、出使几内亚共和国 / 245

四、回国参加“文化大革命” / 254

五、出使阿拉伯埃及共和国 / 262

六、任中国人民对外友好协会会长 / 268

七、出使泰国 / 270

第十四章 从驻美联络处主任到驻美首任大使 / 281

- 一、出任驻美联络处主任与参加中美建交谈判 / 281
- 二、陪同邓小平副总理访问美国 / 297
- 三、同美国《与台湾关系法》的斗争 / 302
- 四、围绕美国售台武器问题的斗争 / 304
- 五、广交美国朋友,做好华侨、华人工作 / 313

第十五章 晚霞依旧放光彩 / 319

- 一、继续在外交战线上发挥光和热 / 319
- 二、为弘扬中华民族文化做贡献 / 330
- 三、关心桑梓的改革开放 / 334
- 四、七彩晚霞依样红 / 338

附录 1: 柴泽民年谱(1916—2006) / 345

附录 2: 柴泽民回忆文选 / 414

- 闻喜反帝大同盟的建立与发展 / 414
- 山西“十二月事变”后坚持晋南独立斗争的八路军康杰支队 / 419
- 忆京郊土地改革 / 432
- 中美建交亲历记 / 445
- 我与席荆山 / 458
- 怀念刘志超同志 / 465

后 记 / 467

第一章

家世、家庭、童年

一、闻喜柴氏家族

柴泽民的家乡是山西省闻喜县。

闻喜县，是个古老的县。春秋时代，晋昭侯封其叔父成师于曲沃，使此地迅速繁荣起来。后来，晋武公在曲沃即位为晋王，其宗庙设在曲沃，闻喜因此有“晋国旧都”之称。秦设郡县，改曲沃为左邑。西汉元鼎六年（公元前 111 年），汉武帝刘彻巡幸缑氏（河南偃师）经此，闻南越破而喜，遂将左邑桐乡改名为闻喜。闻喜这个地名便一直沿用到今天，已有 2100 多年之久。

闻喜县位于南同蒲铁路上。从太原乘火车沿同蒲路南下，经过临汾、侯马，到礼元站，即进入闻喜县界。闻喜县东面，是崔嵬嵯峨的中条山，层峦叠翠，林啸水吟；西边是高峻挺拔的稷王山，孤峰独立，千沟万壑，梯田环绕。稷王山和中条山之间有层层梯田构成的峨嵋岭和鸣条岗。两岭之间形成一条河谷，有涑水河从中流过。闻喜城即位于涑水河的右岸。

县城东南角，紧靠涑水河，有一建筑群，名曰红鹤楼，楼高三层，雕梁画栋，建筑优美。清人翟凤翥在《涑水楼塔记》中写道：“楼则石堤画槛，既完且丽，题曰‘红鹤楼’，以红鹤固曾来巢，为邑瑞也。鹤而红者，亦犹鹤而黄者也。”红鹤楼有一幅楹联是：“楼中几阅古今秋，想当年丹翼飞